

6fi hU`Yf` , VYfZU``']b`@Y]dn][. : fUi`gWk Yf
j Yf`Yhnh`!`HÅhYf`Z`ØWk hYh°

A Ubb`j Yf`Yhnh` : fUi`Ub`< U`hYghY``Y`]b`@Y]dn][
`YVYbg[YZÅ\`f`]Wk`"Dc`]nY]`gi`Wk`h`NYi` [Yb`XYg`Vfi`hU`
j Yf`Ui`ZYbYb`GhfY]hg`j`ca`(`"5i`[`i`gh`"

@Y]dn][`9]b`gWk`c`W_]YfYbXYf`J`c`fZU``Ub`Y]bYf`GhfU» YbVU\`b!
< U`hYghY``Y`Yf`gWk`ØhhYfh`X]Y`GhUXh°

9]bYb`Vfi`hU`Yb`5b`[`f]ZZ`YfY][`bYhY`g]Wk`Ua`(`"5i`[`i`ghž`U`g`Y]b
)`-`!`Å\`f][`Yf`A`Ubb`Y]bY`(`)!`Å\`f][`Y` : fUi`]b`Y]bYa`GhfY]h
`YVYbg[YZÅ\`f`]Wk`j`Yf`YhnhY`"8]Y`gWk`c`W_]YfYbXYb`8YhU]`g`Vf]b[`Yb
gY`Vgh`YfZU\`fYbY`9fa`]hh`Yf`ni`a`GhUi`bYb°

?`f]ghU``_`Uf.`8]Y`G]hi`Uh]cb`Ub`XYf`< U`hYghY``Y
5bhc`b]YbghfU» Y#`]Y» YfghfU» Y`Yg`_U`]YfhY`[`Y`[`Yb`%`,`")`\$`I`\`f
]b`Y]bYa`8fUa`Už`XUg`g]Wk`_Y]b`DUggUb`h`j`c`fghY``Yb`_c`b`b`hY`"

9]b`6`]W_]Ui`ZX]Y`GnYbY`XYg`[`fUi`gUa`Yb` ; YgWkY\`Ybg`"<]Yfž`Ub
X]YgYf`< U`hYghY``Yž`[`YgWk`U\`XUg`I`bZUggVUfY`Ua`(`"5i`[`i`gh`i`a
%`,`")`\$`I`\`f`"

:`chc.`Dc`]nY]X]fY`_h]cb`@Y]dn][

HÅhYf`Yb`hZ`c`\`Yb`]b`Y]bYa` `<`Ò``Yb`k`U[`Yb`

⊕`Y]bYa`5i`ZY]bUbXYfhfYZZYbž`XUg`a`]h`K`c`fhYb`VY[`Ubb`ž`\`Å`hY
b]Ya`UbX`[`YU\`b`hž`XUgg`Yg`gc`k`Y]h`_`ca`a`Yb`k`ØfXY`"@Ui`h`Y]bYa
Dc`]nY]gd`fYWk`Yf`[`]d`ZY`hY`XYf`?`cb`Z]_`hž`U`g`XYf`A`Ubb`a`]h`Y]bYa
i`b`VY`_`Ubb`hYb` ; Y[`Yb`gh`Ub`X`X]Y` : fUi`Uh`UW_]YfhYž`X]Y`XUfUi`Z`]b
V`i`hYb`X`ni`6c`XYb`Z]Y`"8`Yf`F`ØW`g]Wk`hg`c`g][`_Y]h`XYg`

5 b [fY]ZYfg'g]bX`_Y]bY'; fYbnYb`[YgYhnh°

l bVYa Yf_hj cb`XYb`a Y]ghYbž`Zc\`XYf`HÄhf`a]h'gY]bYa
gWk UfnYb`A YfWXYgž`XYf`@Y]dn][Yf`?YbbnY]WYb`hfi [ž`b
F]W hi b [`hcca !6Ui a Uf_h" 8]Y`<Y_h]_`gY]bYg`5V[Ub[g`nYi [hj cb
Y]bYf`j Yf nk Y]ZY`hYb` : `i W h` `XcW`X]Y` : fU[Y`V`Y]Vh`K Yf`_ÖbbhY
] \b`ZYgh\U`hYb3

F Y hhi b [`]b ``Y hnhYf`GY`_i bXY°

8 Ub`_i a ghY\YbXYf`DUggUbhYbž`X]Y`XYb`A i h`\UhhYbž`gcZcfh`ni
\UbXY`bž`k i fXYb`Dc`]nY]i bX`FYhhi b [gX]Ybgh`U`Ufa]Yfh" 8]Y
j Yf`YhnhY` : fUi `k i fXY`gW`bY`gha Ö[`]W`]b`Y]bY
bU\Y[Y`Y[YbY`? `]b]_`[YVfUW`hž`k c`]\f`@YVYb`[YfYhhYh
k YfXYb`_cbbhY"

GW`bY`Y`9fa]hni b [Yb`Zc`[hYbž`i bX`X]Y`?f]dc`_cbbhY`XYb
[Ygi W`hYb`A Ubb` `Y]bYb`Fi ggYb` `gW`]Y» `]W`ZUggYb" 9f`g]hnh
`Yhnh]b`l bhYfgi W`i b [g\UZh°

8]Y`Dc`]nY]`\Uh`YXcW`bcW`b]W`h[Ybi [°G]Y`gi W`h`Xf]b [YbX
bUW`k Y]hYfYb`NYi [Yb" `DUggUbhYb`i bX`9fgh`Y`ZYfž`X]Y`k Ä\fybX
XYg`J cfZU`g`j cf`Cfh`k UfYbž`gck]Y` : U\ f[ÄghY`XYf
GhfU» YbVU`b`]b]Y`%ž`X]Y`Ub`XYf`<U`hYghY`Y`Y`]Y`hž`k YfXYb
Ui Z[YZcfXYfhž`g]W`ni `a Y`XYb`" >XYf`<]bk Y]gž`gc`_`Y]b`Yf`Ui W`
gWY]bYb`a U[ž`_Ubb`YbhgW`Y]XYbX`gY]b°

8 Yf`Dc`]nY]gdfYW`Yf`UddY`]Yfh` >XY`bcW`gc`_`Y]bY
K U\fbY`a i b [`_Ubb`k]W`h[`gY]b"K Ybb`Ya UbX` : chcgcXYf
J]XYcg`[Ya UW`h`\Uhž`V]hY`a Y`XYb`G]Y`g]W`°

5`Y` ðZcfa Uh]cbYb`_ÖbbYb`hY`YZcb]gW`i bhYf`\$' (%- **!(****
cXYf`ØVYf`XUg`<]bk Y]gdcfhU`]a ` ðhYfbYh[Ya Y`XYh`k YfXYb" 8 Yf
: c`_i g`V`Y]Vh`_`Uf. ; YfYW`h][_Y]h`ZØf`XUg`CdZYf`i bX`Y]bY
fUgW`Y`5i Z`_Äfi b [`XYg` : U`g°

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY